



Projection du film « Le blues de l'orient » le 17 juin 2016

Colloque « Les Femmes méditerranéennes face aux inégalités » le 18 juin 2016

Communiqué

Dans le contexte actuel de grande tension religieuse et de crispations identitaires, il est vital de jeter de nouvelles passerelles entre des peuples que plus de choses unissent que séparent. L'Université pour la Méditerranée, placée sous l'égide d'Adonis, le grand poète syrien, veut œuvrer pour ce dialogue renouvelé entre les riches et diverses cultures qui se trouvent sur les deux rives de la *Mare nostrum*, notre mer/mère commune. Au « choc » stérile des civilisations, on préférera en effet leur rencontre, improbable peut-être, mais toujours possible !

La Méditerranée n'est pas qu'une mer, un espace réel, elle est aussi et surtout une idée, un idéal. Nous ne pouvons donc qu'adhérer à ce que Paul Valéry notait dès 1951 dans ses *Regards sur le monde actuel* : « Jamais, et nulle part, dans une aire aussi restreinte et dans un intervalle de temps si bref, une telle fermentation des esprits, une telle production de richesse, n'a pu être observée. C'est pourquoi et par quoi s'est imposée à nous l'idée de concevoir l'étude de la Méditerranée comme l'étude d'un dispositif, j'allais dire d'une machine à faire de la civilisation ».

Il s'agira, à travers un enseignement et des manifestations apolitiques et laïcs, de retrouver une identité proprement méditerranéenne au-delà des clivages habituels (Nord/Sud, chrétiens/musulmans, riches/pauvre, etc.).

A l'image de Plutarque, soulignant il y a déjà vingt siècles, les vertus des femmes de tout le pourtour méditerranéen, l'Université pour la Méditerranée aura également pour objectif de redonner à la femme la place qui lui revient de droit dans cette constellation unique de cultures délimitée par cette mer que les Allemands appellent *Mittelmeer*, la « mer du milieu ».

L'Université Pour la Méditerranée s'efforçant d'apporter des réflexions et des propositions, intervient dans les débats publics par des conférences, des publications, des programmes de formation, des activités artistiques et culturelles. C'est dans ce cadre de réflexion qu'a été imaginée et organisée cette manifestation, autour de 2 temps forts :

- Une soirée-débat le vendredi 17 juin 2016, au cinéma LE LUX à Caen, avec la diffusion du film « Le blues de l'orient », en présence de sa réalisatrice Mme Florence STRAUSS et de Mr. Anas Alexis CHEBIB, président de *France Proche-Orient*, suivi d'un débat avec la salle.

Université Pour la Méditerranée - UPM (Gilgamesh)

Siège Social : Centre Régional François Baclesse - 3 Avenue du Général Harris - 14000 Caen France

Adresse Postale : 1, rue Beuville- 14000 Caen - France (Docteur Véronique Bouté)

JO du 11 avril 2015 - Annonce N° 290



- Un colloque le samedi 18 juin 2016, au Mémorial pour la Paix de Caen, intitulé « Les Femmes méditerranéennes face aux inégalités » ; ce colloque est organisé sous forme de tables rondes pour faciliter les échanges et le débat avec le public.

Comme l'écrit Ali Ahmed Saïd Esber (ADONIS), poète, philosophe et peintre, *Président d'honneur de l'Université pour la Méditerranée* : « **L'identité d'un peuple n'est jamais faite par la politique ou par l'économie. Elle est faite par la culture.** »

Le comité d'organisation.

Comité d'organisation : Pauline BASSELET ; Véronique BOUTE ; Anas Alexis CHEBIB ; Stéphane GRIMALDI ; Khaled MEFLAH ; Carine SEGURA-DJEZZAR.

Nos partenaires : association ASTARTE Femmes et cancer du sein en Méditerranée - Centre François Baclesse - Cinéma LE LUX (Caen) - association France-Proche-Orient - Mairie de Caen- Mémorial pour la Paix.



Université Pour la Méditerranée - UPM (Gilgamesh)
Siège Social : Centre Régional François Baclesse - 3 Avenue du Général Harris - 14000 Caen France
Adresse Postale : 1, rue Beuville- 14000 Caen - France (Docteur Véronique Bouté)
JO du 11 avril 2015 - Annonce N° 290



Orateurs et Modérateurs

3

Monsieur ADONIS

Président d'honneur de l'Université pour la Méditerranée, philosophe et poète.

Madame Houria ABDELOUAHED

Maître de conférences à l'Université Denis Diderot, membre du CIRET, membre associé au CNRS - Centre des Religions du Livre, psychanalyste. Traductrice d'Adonis, elle consacre ses travaux à la question du visuel et du langage.

Monsieur Pascal BULEON

Directeur de recherche CNRS, membre de l'USR 3486 et directeur de la MRSH – Maison de Recherche en Sciences Humaines.

Monsieur Anas Alexis CHEBIB

Médecin Radiologue. Praticien Hospitalier, Président de France-Proche-Orient, Coordinateur de l'Association Transméditerranéenne : Femme et Cancer du Sein (ASTARTÉ), Coordinateur de l'Université pour la Méditerranée (UPM).

Monsieur Yannis CONSTANTINIDES

Philosophe ; spécialiste de Nietzsche.

Madame Sonia DE LA PROVOTE

Première adjointe au Maire de Caen.

Madame Mona GAMAL EL DINE

Docteur en Sciences de l'art –La Sorbonne Paris, membre de Cercle Universel des Ambassadeurs de la paix (Genève/Paris) et Présidente de l'Association ISIS Arts & Cultures pour la Paix.

Madame Evelyne LANTONNET

Agrégée de Lettres modernes et docteur en littérature française. Ecrivain.

Madame Malka MARCOVICH

Historienne, experte et consultante internationale et européenne sur les questions relatives aux droits humains, à la traite et à la prostitution, aux violences faites aux femmes depuis 1993. Présidente du Mouvement pour l'Abolition de la Prostitution et de la Pornographie et de toutes formes de violences sexuelles et discriminations sexistes (MAPP), Directrice pour l'Europe de la Coalition Contre la Traite des Femmes (CATW).

Monsieur Khaled MEFLAH

Directeur général du Centre François Baclesse- 14000 Caen- France.

Madame Florence STRAUSS

Réalisatrice et scénariste

Madame Josette TRAVERT

Ancienne présidente de l'université de Caen - Basse Normandie- France



**Vendredi 17 juin 2016 - au Cinéma Le LUX à Caen
En soirée, 20h45 – accueil à 20h30**

Programme

Film « Le blues de l'orient »



Diffusion du film « Le blues de l'orient » en présence de sa réalisatrice Florence Strauss, suivi d'un débat avec la salle.

Synopsis : Qu'ont en commun Le Caire, Tel Aviv, Beyrouth, Damas ou Alep ? Au-delà des conflits qui ont agité ou agitent encore le Moyen-Orient, ces villes ont un héritage en partage : la musique arabe classique. De Paris, la cinéaste Florence Strauss remonte aux sources de cet art immémorial tout en partant sur les traces de son histoire personnelle en partie ignorée et occultée. Sur la voie de ses aïeux, elle rend hommage aux musiciens et poètes qui incarnent et perpétuent une partie de l'histoire de l'Orient.

Documentaire de 2006 (1h25) réalisé par Florence Strauss avec Abed Azrie, Yair Dalal, Taiseer Elias.

Université Pour la Méditerranée - UPM (Gilgamesh)

Siège Social : Centre Régional François Baclesse - 3 Avenue du Général Harris - 14000 Caen France

Adresse Postale : 1, rue Beuville- 14000 Caen - France (Docteur Véronique Bouté)

JO du 11 avril 2015 - Annonce N° 290



**Colloque « Les femmes méditerranéennes face aux inégalités »
Samedi 18 juin 2016 - MÉMORIAL pour la Paix à Caen**

Programme

10h-10h30 : Accueil des participants.

10h30-11h : Inauguration par ADONIS, Président d'honneur de l'Université pour la Méditerranée, Philosophe et Poète.

Session 1 : 11h - 13h

Table ronde 1 : La question de l'identité en Méditerranée : entre territoires géographiques et influences sociales.

- Modérateur : Mme Florence STRAUSS

Constats et pistes de solutions

- M. Pascal BULEON
- M. Yannis CONSTANTINIDES
- Mme Malka MARKOVICH
- Mme Houria ABDELOUAHED

Débat avec le public

Pause-déjeuner : 13h – 14h

Session 2 : 14h – 16h

Table Ronde 2 : Les femmes et la question de l'accès à l'éducation.

- Modérateur : M. Yannis CONSTANTINIDES

Constats et pistes de solutions

- Mme Evelyne LANTONNET
- Mme Mona GAMAL EL DINE
- Mme Josette TRAVERT
- Mme Sonia DE LA PROVOTE

Débat avec le public



Pause-café : 16h – 16h15

Session 3 : 16h15 – 18h15

Table ronde n°3 : Vers une régression programmée des droits des femmes : Entre coutumes et religions. L'Islam en otage.

- Modérateur : Mme Josette TRAVERT

Constats et pistes de solutions

- M. Anas Alexis CHEBIB
- Mme Florence STRAUSS
- Mme Houria ABDELOUAHED
- M. Khaled MEFLAH

Débat avec le public

Epilogue : 18h15 – 18h45

Epilogue et rapport du colloque par les Grands Témoins :

- Mme Houria ABDELOUAHED
- M. Khaled MEFLAH

En partenariat avec :



Université Pour la Méditerranée - UPM (Gilgamesh)

Siège Social : Centre Régional François Baclesse - 3 Avenue du Général Harris - 14000 Caen France

Adresse Postale : 1, rue Beuville- 14000 Caen - France (Docteur Véronique Bouté)

JO du 11 avril 2015 - Annonce N° 290